

# Garantie de paiement

Pierre Modèle SA  
Case postale  
CH-1200 Genève

**UBS SA**  
Trade Finance  
Garanties  
Case postale 2600  
CH-1211 Genève 2  
Tél. +41-22-375 75 75

26 mai 20xx

**SPECIMEN**

**Montant** \_\_\_\_\_  
**(en lettres** \_\_\_\_\_)

Nous sommes informés que, en date du \_\_\_\_\_, vous avez conclu avec \_\_\_\_\_ un contrat no. \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ au prix total de \_\_\_\_\_. Conformément aux termes du contrat, le paiement de la marchandise doit être garanti jusqu'à \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_% du prix total) par une garantie bancaire.

Ceci dit, nous, UBS SA, \_\_\_\_\_, nous engageons par la présente, de façon irrévocable, à vous payer, indépendamment de la validité et des effets juridiques du contrat en question et sans faire valoir d'exception ni d'objection résultant dudit contrat, à votre première demande, tout montant jusqu'à concurrence du montant maximal précité à réception par nous-mêmes

de votre demande de paiement dûment signée en original, attestant que

- a) vous avez livré à \_\_\_\_\_ la marchandise commandée conformément aux termes du contrat susmentionné et
- b) à l'échéance, vous n'avez pas obtenu paiement du montant réclamé sous cette garantie.

Pour des raisons d'identification, votre demande de paiement écrite ne sera considérée comme valable que si elle nous parvient par l'intermédiaire d'une de nos banques correspondantes, accompagnée d'une déclaration de cette dernière certifiant qu'elle a procédé à la vérification des signatures y figurant.

Votre appel est également acceptable dans la mesure où il nous est transmis dans son intégralité par la banque en question au moyen d'un SWIFT authentifié, confirmant qu'elle nous a fait parvenir l'original par courrier recommandé ou un service de courrier et que les signatures y figurant ont fait l'objet d'une vérification par cette dernière.

Au cas où, à la date de présentation de votre demande de paiement, une liste de signatures de la/des personne(s) autorisée(s) à signer serait valablement déposée auprès d'une de nos succursales en Suisse, la vérification des signatures par une banque correspondante n'est pas nécessaire. Dans ce cas, votre demande de paiement peut nous être adressée directement, par écrit et dûment signée conformément à la liste précitée (SWIFT exclus).

Notre garantie est valable jusqu'au \_\_\_\_\_

et s'éteindra automatiquement et entièrement si votre demande de paiement écrite en original ou le SWIFT authentifié n'est pas en notre possession à l'adresse ci-dessus d'ici cette date au plus tard, qu'il s'agisse d'un jour ouvrable ou non.

Tout paiement effectué en vertu de cette garantie au titre d'exécution d'un appel sera fait en réduction de notre engagement.

Cet engagement est soumis au droit suisse, le lieu d'exécution et le for juridique sont à .

UBS SA